



23 MAR 2020

ENTRADA / SARREREA | SALIDA / IRTEEREA
#7/2ko. / #7/2ko. 313

OHAR GARRANTZITSUA HERRITARREI

EDUKIONTZIEN DESINFEKZIOA: COVID-19

Une honetako osasun publikoaren egoera dela eta, **Gorbeia Inguruetakoko Partzuergoak errefusa (edukiontzi grisak) eta ontzi arinak (edukiontzi horiak) biltzeko edukiontziak desinfektatuko ditu.**

Partzuergoan edukiontzi kopuru handia dagoenez (700 inguru), bizpahiru egunez luzatuko dira lanak.

Herritarrei gogorarazi nahi diegu pandemia hau geldiarazten saiatzeko elkarlanak duen garrantzia.

AVISO IMPORTANTE A LA CIUDADANÍA

DESINFECCIÓN DE CONTENEDORES: COVID-19

Debido al estado de la salud pública actual, **el Consorcio de Etribaciones del Gorbea va a llevar a cabo una desinfección de los contenedores destinados a la recogida de resto (grises) y envases ligeros (amarillos).**

Dada la gran cantidad de contenedores existentes en el Consorcio (alrededor de 700), los trabajos van a prolongarse durante dos o tres días.

Se recuerda a la ciudadanía de la importancia de la colaboración para intentar detener esta epidemia.

Horrela, desinfezio-lanek nahi den efektua izan dezaten, funtsezkoa da parte hartzea, pedala jarrita duten edukiontzietan pedala erabiliz, eskuak garbituz edo beste babesneurri batzuk erabiliz (eskularruak, maskarak...) estalkia altxatu aurretik.

Tratamendu-plantetara iristen den errefusaren zatia ahalik eta gehien murrizteko, komeni da gogoraraztea garrantzitsua dela zatien bilketa bereizia optimizatzea (papera/kartoia, beira, ontzi arinak; eta organikoa, hala ezarritako kasuetan), eta zati horiei dagozkien hondakinak soilik uztea edukiontzietan.

Eskerrik asko zuen laguntzagaratik.

Así, para que las labores de desinfección surtan el efecto deseado, es fundamental su participación, utilizando el pedal en aquellos contenedores que lo tengan instalado, o lavándose las manos, o utilizando otras medidas de protección (guantes, mascarillas,..) antes de levantar la tapa.

Con el fin de reducir al máximo la fracción resto que llega las plantas de tratamiento, conviene recordar la importancia de optimizar la recogida separada de las distintas fracciones (papel/cartón, vidrio, envases ligeros, orgánica en su caso), y depositar en sus contenedores únicamente los residuos correspondientes a tales fracciones.

Gracias por vuestra colaboración.